

# Sesiones de Escucha Scott & Carver County

Mujeres Latinas que esten interesadas en participar en el proyecto recibirán una tarjeta de Target!

Cuándo: Viernes, 28 de Septiembre 2018

Hora: 6:00pm-8:00pm

Donde: 235 Lewis St. S Shakopee MN 55379

Para registrarse ó mas informacion :

651-646-5553 pregunte por Estefany ó Ivette

**FUERZA UNIDA**  
*Amig@s*  
casa de esperanza

La Nueva Joya "LA RADIO CON SENTIMIENTO"

Nos pueden escuchar en nuestra pagina [www.lanuevajoya.com](http://www.lanuevajoya.com),  
Tune in Radio, facebook transmitido  
24hrs 7 días, Tel- 952-293-5635



**MTS**

SE VENDEN  
LLANTAS USADAS EN  
BUENAS CONDICIONES

Tambien Montamos  
Balancamos Llantas  
(612) 245-8753  
JOSÉ MONTOYA

**JONAS**

**UTO REPAIR**

Trabajo De Motores  
Alineaciones  
Suspensiones  
Frenos  
Cambio De Aceite  
(708) 5393987  
Carlos

**Bienvenido al Amor Fashion- Vestidos de novias, Bautizos, Quinceañeras, Chambelanes, 1a Comunión y mucho mas...**  
Contáctenos -Locación: 511 East Lake St Minneapolis, MN 55408 Tel. (612) 824-6974

**José Handy Man Services**-Obtenga un estimado gratis hoy.  
Remodelación, Pisos, tubería, Carpintería, pintura, Paredes, etc..  
Ningún trabajo es pequeño!

**NOVEDADES PARA BAUTIZOS Y PRIMERA COMUNION (ACESSORIOS)**  
CLAUDIA ARCEO 952-854-6247  
7477 W 144TH ST  
SAVAGE MN, 55378

**CONFECCIONES A LA MEDIDA**  
VESTIDOS DE NOVIAS & XV AÑOS  
SRA. RIVERA 952-715-1994

**TENGO LOS MEJORES PRODUCTOS!!**  
NATURALES Y BIODEGRADABLES  
Suplementos de Vitamina A-B y C, Calcio y Minerales  
Cuida a tu familia- Demostración sin compromiso  
**Llama a FEDERICO CONDE al 612-599-6109**

**Recursos Comunitarios**  
Love Inc. Cualquier ayuda como Comida, muebles, ropa, útiles de escuela, ayuda medica y otros servicios. Lunes, Miércoles y Viernes 9:00am-2:00pm 952-448-3261

**Portico HealthNet.** Puede ayudarle a encontrar un plan medico y otros recursos que necesita para mantener Buena salud. Llame al 651-489-CARE (2273) o al 1-866-489-4899

**Fare for all.** (Comida a bajo precio) 763-450-3880

**Departamento de Salud Publica**  
Condado de Carver 952-361-1329  
600 Fourt Street East Chaska MN 55318

**Seguros de Vida** Patrimonio familiar llame al a John Wash  
612-817-6333  
**Ayuda Legal**  
Daniel Brazil 612-874-6109  
Czaia Law 1-855-292-4552

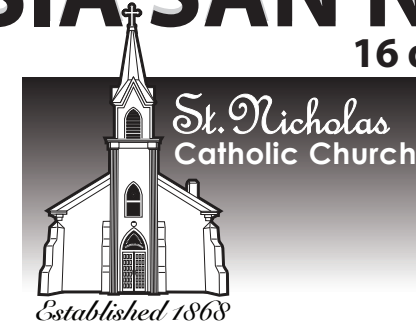
**Necesitas Ayuda?** Canasta Bountiful proporciona alimentos a nuestros vecinos necesitados dentro del Este del Condado de Carver con la mayoría de nuestras familias procedentes de las ciudades de Caver, Chanhassen, Chaska y Victoria. Si usted está en necesidad y vive en esta área, por favor póngase en contacto con nosotros para ver cómo podemos ayudarle.  
Por favor llame a la bodega Alimenticia al (952) 556-0244 para programar su cita.

# IGLESIA SAN NICOLÁS

16 de septiembre de 2018



San Nicolas de Myra



412 W. 4th Street - P.O. Box 133 Carver, MN 55315  
Oficina: 952-448-2345 | Fax: 952-368-0502 | [www.stnicholascarver.org](http://www.stnicholascarver.org)



## VIGÉSIMO CUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

### Pastor

Padre Bill Deziel  
Padre Edison Galarza

### Admisnistradora de Oficina

Jodee Korkowski  
(952)448-2345

### Formacion de la Fe

Preparación para Sacramentos de niños y adultos.  
**Primera Comunión** (niños mayores de 7 años)  
**Confirmación** (Jóvenes)  
**RICA** (adultos que necesiten algún sacramento).

### Proxima Clase Pre-Bautismal

Sábado, 1 de septiembre 2018  
Hora: 9:30am  
Lugar: Centro Parroquial Iglesia San Nicolás en Carver  
Llamar para registrarse

### Registros de Miembros

Continúe registrándose en la Iglesia llamando al (952) 448-2345 o en nuestra página de internet [www.stnicholascarver.org](http://www.stnicholascarver.org) o cada domingo en la oficina parroquial.



**¡Finalización del Festival de Otoño!** Extendemos un agradecimiento muy especial a todos los que ayudaron a que nuestro Festival de Otoño fuera posible, especialmente a nuestros copresidentes del festival, Tammy Reed y Patty Graham. Tammy y Patty pasaron incontables horas planeando, preparando y organizando todo para el fin de semana. ¡También estuvieron presentes durante la duración del festival para asegurarse de que todo transcurriera sin problemas! Fuimos bendecidos con muchas manos fuertes que hicieron un trabajo rápido de preparar las tiendas y preparar los terrenos del festival. Podríamos utilizar su ayuda nuevamente este martes 18 de septiembre a partir de las 6 p. M. Para retirar las tiendas. Gracias a aquellos de ustedes que ayudaron a ordenar, organizar y envolver los muchos artículos donados para la Subasta silenciosa y la Tienda del condado, así como a los que ayudaron con la configuración para ambas áreas. Gracias a Stephanie Svoboda quien presidió la carrera divertida de 5K el sábado y los muchos voluntarios que se levantaron temprano para ayudar.

### Bodas, Quinceañeras, Bautismo

por favor llamar a la oficina para programar la fecha.

### NOCHE DE ORACIÓN

Jueves a las 7:00 PM  
En la Iglesia

### ADORACIÓN NOCTURNA

Cada 2do sábado del mes  
En la Iglesia San Nicolás en Carver a las 7:00 pm

### LIMPIEZA DEL TEMPLO

Quieres o puedes ayudar con la limpieza de la Iglesia una vez al año o más?  
Por favor llamar a la oficina de la Iglesia.

### COLECTA DOMINICAL

Pasado Domingo fué de: **\$414.00**

CONTINUA

IS 50: 5-9A; SAL 116: 1-2, 3-4, 5-6, 8-9; STG 2: 14-18; MC 8: 27-35



Como siempre, nuestro equipo Pancake Breakfast bajo la dirección de Skip Low, salió perfecto el domingo y tuvo un resultado muy exitoso. Como resultado, no tenemos ninguna de nuestras salchichas de receta secretas para vender esta vez. Gracias a Vicky Rademacher que condujo nuestra bella carroza en el desfile. Gracias a todos los que hicieron donaciones de dulces, refrescos, agua, premios para los juegos infantiles y mucho más. Estamos muy agradecidos con aquellos de ustedes que vinieron y se ofrecieron como voluntarios para trabajar un turno en el festival. No podríamos haberlo hecho sin ti. Si tiene o ve alguno de nuestros carteles del Festival de Otoño, del Vapor 5K o del Desayuno con Panqueques, devuélvalos a la iglesia lo antes posible. Los podemos limpiar y guardar para que estén disponibles nuevamente el próximo año. Marque su calendario ahora para nuestro Festival de Otoño, que será del 7 al 8 de septiembre de 2019.



**¡Ganadores de la rifa!** Gracias a todos los que vendieron o compraron boletos de la rifa este año. ¡Fuimos bendecidos con 32 premios valorados en más de \$ 1,400! P. Deziel dibujó los nombres ganadores al final del festival el domingo pasado. Los ganadores son: Brent Matter, Joe Nickel, Joyce Schwartz, Mike Fahey, Lucy Halloran, Jeff Poppler, Fr. Galarza, Kim Marroquin, Vonnie Rademacher, Aileen Dalton, Marian Moeller, Julie Fahey, Wally y Alice Laureen, Chuck Mahowald, Nancy Hurtado, Mario Montes, Stephanie Landin, Karl Wawrzynak, Karri Symanitz, Scott Rear, Mary Poppler, Cristobal Vivias, Joe Mahowald, Jon Kellen, Khounmy Lanio, Stephanie Svoboda, Pat Amy, William Renne and Linda Hamrick. A few of these lucky winners received more than one prize. Lisa Ess was the winner of the Booze Buggy. Congratulations to all of the winners!

**¡Misa de sanación con el Padre Jim Livingston!** Todos nosotros somos vulnerables; todos necesitamos curación: física, espiritual, emocional y psicológica. Si quieres experimentar ese poder sanador, únete a nosotros para esta Misa especial con el Padre. Jim Livingston el martes 18 de septiembre, Rosario a las 6:30 p.m. y misa a las 7:00 p.m. P. Jim también estará en la Iglesia Católica St. Michael en Savage el martes 2 de octubre a las 6:45 PM Rosario y la Misa a las 7:00 PM.

**¡Formación de fe!** El programa de los miércoles por la noche comienza este miércoles, 19 de septiembre a las 6 p.m. El programa de formación de fe dominical comenzará el próximo domingo, 23 de septiembre a las 9 a. M. El registro de formación de fe ya está abierto. Consulte el sitio web de San Nicolás en la pestaña Educación -> Formación de fe para los formularios de inscripción o visite la Oficina Parroquial para completar uno. También estamos buscando voluntarios interesados en convertirse en catequistas o en sustituto de las clases. Llame a Jodee al 952-448-2345 o pase por la oficina parroquial para obtener más información.

**¡Festival de otoño de GA!** La Iglesia Guardian Angels en Chaska los invita a su Festival anual de otoño el sábado 29 de septiembre de 2 a 9 PM. Las actividades incluyen misa a las 5:00 p.m., un salón del automóvil, tirolesa, subasta silenciosa, juegos, música, comida, visitas a la iglesia y mucho más. Para más detalles, visite nuestro sitio web: [www.gachaska.org](http://www.gachaska.org)

**Ciudades Gemelas No Violencia!** "Diez días sin violencia" es una visión organizativa que impulsa un grupo de ciudades gemelas en rápida expansión para conmemorar los 10 días posteriores al Día Internacional de la Paz el 21 de septiembre. Únase a nosotros del 21 al 30 de septiembre para participar en actividades no violencia en las Ciudades Gemelas. Los detalles completos sobre la programación programada durante los 10 días están en [twincitiesnonviolent.org](http://twincitiesnonviolent.org).

**Día de Discernimiento Diaconal: ¿Qué es el diaconado?** Para hombres remotamente interesados en el diaconado, solteros o casados, entre las edades de 25 y 59. Día de acompañamiento con su esposa si corresponde para explorar este ministerio con misa, oración, reflexiones, preguntas y respuestas, y mucha información sobre diáconos, el proceso de discernimiento, el proceso de solicitud, el programa de formación, y la integración de las Sagradas Órdenes con el matrimonio y la familia. Sin cargo pero se requiere registro. Regístrese por correo electrónico: Shellee Leif en [sjleif@stthomas.edu](mailto:sjleif@stthomas.edu) o llame al 651.962.6891. Dos opciones: (solo necesita asistir a una) en el Seminario de Saint Paul Sábado, 22 de septiembre, 8 a.m.- 3:30 p.m. Sábado, 3 de noviembre, 8 a.m.- 3:30 p.m.

**Retiro de parejas ;** Nos complace invitarlos una vez más al próximo encuentro matrimonial que se llevará a cabo los días 19, 20,21 de Octubre de 2018 en el Hotel LivINN-5201 Central Ave, Fridley MN. El costo del fin de semana es de \$300.00 (incluye hotel, comidas, conferencias y material de trabajo) Cada pareja duerme en una habitación privada. Son casi 3 días con su pareja en los que aprenderán a comunicarse efectivamente con sus parejas. Puede inscribirse llamando a los teléfonos 651-283-1408 y 651-200-8787, vía texto al 651-343-2348 y/o persona en la arquidiócesis de MN Lunes a viernes de 9:00-3:00 pm pregunte por Verónica.

**Rally de Watchmen Católico** - Martes, 25 de septiembre, 6:30 - 9 p.m. en St. Peter, Forest Lake. La noche incluye Adoración Eucarística, Confesiones y cena. El obispo Andrew Cozzens presentará sobre "Paternidad espiritual, el deber de todo hombre". Regístrese en [TheCatholicWatchmen.com](http://TheCatholicWatchmen.com). Se recogerá una ofrenda voluntaria. ¿Preguntas? Póngase en contacto con Enzo en [randazzov@archspm.org](mailto:randazzov@archspm.org) o 651-291-4483.

**¡Viva con pasión y propósito!** ¿Está prosperando o simplemente está sobreviviendo? ¡Únase a nosotros para Vivir Cada Día con Pasión y Propósito en Minneapolis! Presentado por el conferencista aclamado internacionalmente y exitoso autor del New York Times Matthew Kelly, este evento le mostrará 3 formas sencillas de vivir una vida más vibrante y significativa. El día 29 de septiembre de 7 a 10 p.m. en el Auditorio del Centro de Convenciones de Minneapolis. Más información en [dynamiccatholic.com/events/passion-and-purpose/](http://dynamiccatholic.com/events/passion-and-purpose/).